

**P F A R R B R I E F**  
**P F A R R E I E N G E M E I N S C H A F T**  
**L A B E R W E I N T I N G** MIT EXPOSITUR FRANKEN –  
**G R A F E N T R A U B A C H - H O F K I R C H E N**  
VOM 01.09.2024 BIS 29.09.2024



**Caritas.**  
**Wenn du Hilfe brauchst.**



MIT  
NEBEN  
FÜR *einander*

**Caritas-Sammlung**  
**30. September bis 6. Oktober 2024**  
**Kirchenkollekte 29. September 2024**

## GOTTESDIENSTORDNUNG

### **Samstag, 31.08. der 21. Woche im Jahreskreis (g)**

18.30 Laberweinting **Rosenkranz**, Beichtgelegenheit (nach Vereinbarung)  
19.00 Laberweinting **Hl. Messe:** Für die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei

**22. Sonntag im Jahreskreis: B**  
1. L.: Dtn 4,1-2.6-8  
2. L.: Jak 1,17-18.21b-22.27  
E.: Markus 7,1-8.14-15.21-23



Die Pharisäer und die Schriftgelehrten fragten Jesus: Warum halten sich deine Jünger nicht an die Überlieferung der Alten, sondern essen ihr Brot mit unreinen Händen? Er antwortete ihnen: Der Prophet Jesaja hatte Recht mit dem, was er über euch Heuchler sagte, wie geschrieben steht: Dieses Volk ehrt mich mit den Lippen, sein Herz aber ist weit weg von mir.

### **Sonntag, 01.09. 22. SONNTAG IM JAHRESKREIS (g)**

7.30 Laberweinting Beginn der Fußwallfahrt am Kirchplatz  
7.45 Franken Beginn der Fußwallfahrt an der Kirche  
**!8.15 Haader** Beginn der Fußwallfahrt an der Wallfahrtskirche  
**!10.00 Haindling** **Wallfahrgottesdienst**  
Für die Lebenden & Verstorbenen der Pfarrei und Expositur  
anschließend Einkehr im Pfarrheim in Haindling  
(Wer nach dem Gottesdienst im dortigen Pfarrheim essen möchte, wird darum gebeten, sich **in die Listen einzutragen**, die ab Mitte August in den Kirchen aufliegen.)  
15.00 Haader **Barmherzigkeitsrosenkranz**

### **Montag, 02.09. der 22. Woche im Jahreskreis (g)**

6.00 Grafentraubach **Morgenlob und eucharistische Anbetung**  
18.30 Eitting **Rosenkranz**  
19.00 Eitting **Hl. Messe:** Familie Eschlbeck für + Eltern und Großeltern  
Otto und Christiana Wellenhofer für + Verwandtschaft  
Kirchenverwaltung Eitting für + Lektorin Rita Margezeder

### **Dienstag, 03.09. Hl. Gregor der Große, Papst, Kirchenlehrer (w)**

6.00 Laberweinting **Morgenlob und eucharistische Anbetung**  
18.30 Weichs **Rosenkranz**  
19.00 Weichs **Hl. Messe:** Maria Kirchmeier mit Franz für + Ehemann zum Sterbetag  
Marianne Buchner für + Ehemann Adi und  
Schwestern Marianne und Rita

### **Mittwoch, 04.09. der 22. Woche im Jahreskreis (g)**

6.00 Grafentraubach **Morgenlob und eucharistische Anbetung**  
19.00 Hofkirchen **Hl. Messe:** gewisse Person nach Meinung  
Familie Singer für + Ehemann, Vater und Opa

**Donnerstag, 05.09. der 22. Woche im Jahreskreis (g)**

6.00 Laberweinting **Morgenlob und eucharistische Anbetung**  
18.30 Laberweinting **Gebet für den Frieden**  
18.00 Laberweinting **HI. Messe mit Gedenken der Verstorbenen im September:**  
Max Wolf für + Angehörige  
anschließend **Anbetung vor dem Allerheiligsten bis 20.30 Uhr**

**Freitag, 06.09. der 22. Woche im Jahreskreis (g)**

6.00 Grafentraubach **Morgenlob und eucharistische Anbetung**  
19.00 Grafentraubach **HI. Messe:** Anita Hierfurtner für + Angehörige

**Samstag, 07.09. der 22. Woche im Jahreskreis (g)**

6.00 Laberweinting **Morgenlob und eucharistische Anbetung**  
7.45 Steinkirchen HI. Messe: Familie Stadler + Tanten  
**Herz-Mariä-Sühnesamstag** (mit H. H. Pfarrer Bäuml)  
15.45 Grafentraubach **Aussetzung des Allerheiligsten und Beichtgelegenheit**  
16.15 Grafentraubach **Rosenkranz**  
17.00 Grafentraubach **HI. Messe:** für + Hildegard Stadler  
*Lektor: Willibald Dimpfl*

16.00 Laberweinting **Vorabendmesse:**  
Für die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei  
anschließend Einweihung des neuen Feuerwehrgebäudes  
19.00 Hofkirchen **Vorabendmesse:** Pfarrgottesdienst  
Johann und Waltraud Meindl nach Meinung  
anschließend **Stehempfang für H. H. Pfarrer George Parankimalil**

*Lektorin: Lucia Schwarzfischer*

**23. Sonntag im Jahreskreis: B**

1. Lesung: Jesaja 35,4-7a  
2. Lesung: Jakobus 2,1-5  
Evangelium: Markus 7,31-37



Da brachten sie zu ihm einen, der taub war und stammelte, und baten Jesus, er möge ihm die Hand auflegen. Er nahm ihn beiseite, von der Menge weg, legte ihm die Finger in die Ohren und berührte dann die Zunge des Mannes mit Speichel; danach blickte er zum Himmel auf, seufzte und sagte zu ihm: Effata!, das heißt: Öffne dich!

**Sonntag, 08.09. 23. SONNTAG IM JAHRESKREIS (g)**

6.00 Laberweinting **Morgenlob und eucharistische Anbetung**  
8.30 Grafentraubach **HI. Messe:** Pfarrgottesdienst  
*Lektorin: Maria Kick*

10.00 Laberweinting **HI. Messe – Kriegerjahrtag** mit musikalischer Gestaltung:  
Krieger- und Soldatenkameradschaft Laberweinting für gefallene und vermisste Kameraden aus der Pfarrei und für die Opfer von Kriegen, Terror und Gewalt  
Ludwig Koch und Christa Rampf für + Eltern zum Sterbetag  
*Lektor: Gerhard Englbrecht*

18.00 Haader **Ausgesetztes Allerheiligstes mit stiller Anbetung und Beichtgelegenheit**  
19.00 Haader **Rosenkranz**  
19.30 Haader **HI. Messe zum Fest Mariä Geburt:**  
Zu Ehren der Muttergottes  
Familie Hundhammer für + Gottfried zum Sterbetag



In den drei kleinen Marienfesten (Mariä Geburt, 8. September; Mariä Namen, 12. September; Mariä Schmerzen, 15. September) verdichtet sich das ganze Leben der Gottesmutter. Vom Beginn bis zum Ende ein Leben für Gott und durch Gottes Gnade. Lebensgeschichte und zugleich Gottesgeschichte und Heilsgeschichte. Und dabei ist Maria eine von uns, die uns vorgelebt hat, wie wir durch und für Gott leben können.

**Montag, 09.09. der 23. Woche im Jahreskreis (g)**

6.00 Grafentraubach **Morgenlob und eucharistische Anbetung**  
18.30 Franken **Rosenkranz**  
19.00 Franken **HI. Messe:** Familie Biendl für + Hansi Hapfelmeier

**Dienstag, 10.09. der 23. Woche im Jahreskreis (g)**

6.00 Laberweinting **Morgenlob und eucharistische Anbetung**  
19.00 Asbach **HI. Messe:** Adelinde Lehner für + Tante Rita Gnan

**Mittwoch, 11.09. der 23. Woche im Jahreskreis (g)**

6.00 Grafentraubach **Morgenlob und eucharistische Anbetung**  
10.00 Laberweinting **Wortgottesdienst zum Schulbeginn**  
14.00 Haader **HI. Messe mit Pfarrer Markus Schwarzer**  
Lorenz Huber für + Marianne Borchard  
19.00 Hofkirchen **HI. Messe:** Anna Hofmeister für die Armen Seelen

**Donnerstag, 12.09. der 23. Woche im Jahreskreis (g)**

6.00 Laberweinting **Morgenlob und eucharistische Anbetung**  
19.00 Laberweinting **HI. Messe:** Stefanie und Christian Wellenhofer für + Cousin

**Freitag, 13.09. Hl. Johannes Chrysostomus, Bischof (w)**  
 6.00 Grafentraubach **Morgenlob und eucharistische Anbetung**  
**Fatimafeier zum 13. des Monats (w)**  
 18.00 Haader **Ausgesetztes Allerheiligstes mit stiller Anbetung und Beichtgelegenheit**  
 19.00 Haader **Fatimarosenkranz**  
 19.30 Haader **Hl. Messe mit Pater Gregor Schuller OSB:**  
 Familie Dissen für + Verwandtschaft  
 Ingrid Schröder für die Ungeborenen und zum Lebensschutz von der Empfängnis bis zum Tod  
 Ludwina Hundhammer für + Mutter  
 Astrid Ringlstetter für + Bruder Alfred Zehentbauer  
 anschließend **Lichterprozession**  
 19.00 Grafentraubach **Hl. Messe:** Maria und Alfred Bucher für verst. Eltern

**Samstag, 14.09. KREUZERHÖHUNG (r)**  
 6.00 Laberweinting **Morgenlob und eucharistische Anbetung**  
 19.00 Hofkirchen **Vorabendmesse:** Elisabeth Moosburner für + Irma Guggenberger  
 Mathilde Peintner für + Ehemann und Verwandtschaft  
*Lektor: Josef Lichtinger*

**24. Sonntag im Jahreskreis: B**  
 1. Lesung: Jesaja 50,5-9a  
 2. Lesung: Jakobus 2,14-18  
 Evangelium: Markus 8,27-35



Jesus aber wandte sich um, sah seine Jünger an und wies Petrus mit den Worten zurecht: Tritt hinter mich, du Satan! Denn du hast nicht das im Sinn, was Gott will, sondern was die Menschen wollen. Er rief die Volksmenge und seine Jünger zu sich und sagte: Wenn einer hinter mir hergehen will, verleugne er sich selbst und nehme sein Kreuz auf sich.

**Sonntag, 15.09. 24. SONNTAG IM JAHRESKREIS (g)**  
 6.00 Laberweinting **Morgenlob und eucharistische Anbetung**  
 8.30 Grafentraubach **Hl. Messe:** Alfred Ramsauer für + Eltern und Bruder  
*Lektorin: Wilhelmine Stadler*  
 10.00 Laberweinting **Hl. Messe:** Familie Jakob Zellner für + Sohn Tobias zum Namenstag  
 Lydia Englbrecht für + Bruder Josef Baumann und + Rita Baumann  
 Gerhard und Ludwig Zellmer für + Rosa Zellmer  
 Georgine Knott für + Eltern und Verwandtschaft  
*Lektorin: Lydia Englbrecht*  
 15.00 Haader **Barmherzigkeitsrosenkranz**

**Montag, 16.09. Hl. Kornelius, Papst, und hl. Cyprian, Bischof (r)**  
 6.00 Grafentraubach **Morgenlob und eucharistische Anbetung**

18.30 Neuhofen **Rosenkranz**  
 19.00 Neuhofen **Hl. Messe:** Familie Petschko zu Ehren der Muttergottes

**Dienstag, 17.09. der 24. Woche im Jahreskreis (g)**  
 6.00 Laberweinting **Morgenlob und eucharistische Anbetung**  
 18.30 Haader **Rosenkranz**  
 19.00 Haader **Hl. Messe:** Zu Ehren der Muttergottes

**Mittwoch, 18.09. der 24. Woche im Jahreskreis (g)**  
 6.00 Grafentraubach **Morgenlob und eucharistische Anbetung**  
 19.00 Hofkirchen **Hl. Messe:** Stiftmesse

**Donnerstag, 19.09. der 24. Woche im Jahreskreis (g)**  
 6.00 Laberweinting **Morgenlob und eucharistische Anbetung**  
 19.00 Laberweinting **Hl. Messe:** Geschwister Glöbl für + Vater Georg zum Sterbetag

**Freitag, 20.09. Hl. Andreas Kim Taegon, Priester und hl. Paul Chong Hasang und Gefährten, Märtyrer (r)**  
 6.00 Grafentraubach **Morgenlob und eucharistische Anbetung**  
 19.00 Grafentraubach **Hl. Messe:** Monika Auer zum Dank

**Samstag, 21.09. HL. MATTHÄUS, Apostel und Evangelist (r)**  
 6.00 Laberweinting **Morgenlob und eucharistische Anbetung**  
 19.00 Hofkirchen **Vorabendmesse:** Pfarrgottesdienst  
*Lektorin: Daniela Pritscher*

**25. Sonntag im Jahreskreis: B**  
 1. L.: Weisheit 2,1a.12.17-20  
 2. L.: Jakobus 3,16 – 4,3  
 Evangelium: Markus 9,30-37



Sie kamen nach Kafarnaum. Als er dann im Haus war, fragte er sie: Woüber habt ihr auf dem Weg gesprochen? Sie schwiegen, denn sie hatten auf dem Weg miteinander darüber gesprochen, wer der Größte sei. Da setzte er sich, rief die Zwölf und sagte zu ihnen: Wer der Erste sein will, soll der Letzte von allen und der Diener aller sein. Und er stellte ein Kind in ihre Mitte.

**Sonntag, 22.09. 25. SONNTAG IM JAHRESKREIS (g)**  
 6.00 Laberweinting **Morgenlob und eucharistische Anbetung**  
 8.30 Grafentraubach **Hl. Messe:** Pfarrgottesdienst  
 Familie Auer für + Cäcilie Ramsauer und Verwandte  
*Lektor: Michael Auer*  
 10.00 Laberweinting **Hl. Messe - Familiengottesdienst:** Familie Bäumel für + Ehemann und Vater Siegfried Bäumel zum Sterbetag  
 Geschwister Huber und Arnold für + Eltern zum Sterbetag  
*Lektorin: Elke Froschhammer*  
 15.00 Haader **Barmherzigkeitsrosenkranz**

**Montag, 23.09. Hl. Pius von Pietrelcina (Padre Pio), Ordenspriester (w)**

6.00 Grafentraubach **Morgenlob und eucharistische Anbetung**  
18.30 Eitting **Rosenkranz**  
19.00 Eitting **Hl. Messe:** Fam. Hapfelmeier für + Eltern und Sohn Hans  
Familie Zenta Höglmeier für + Vater und Opa

**Dienstag, 24.09. der 25. Woche im Jahreskreis (g)**

6.00 Laberweinting **Morgenlob und eucharistische Anbetung**  
18.30 Weichs **Rosenkranz**  
19.00 Weichs **Hl. Messe:** Helmut Peintner für + Vater

**Mittwoch, 25.09. der 25. Woche im Jahreskreis (g)**

6.00 Grafentraubach **Morgenlob und eucharistische Anbetung**  
19.00 Haader **Hl. Messe mit Pater Matthias SJM**  
Barbara Roider für + Ehemann Josef zum 20. Todestag  
Ludwina Hundhammer für + Mutter zum Sterbetag  
19.00 Hofkirchen **Hl. Messe:** Anna Meindl für + Kusinen Hildegard und  
Mechthild

**Donnerstag, 26.09. der 25. Woche im Jahreskreis (g)**

6.00 Laberweinting **Morgenlob und eucharistische Anbetung**  
19.00 Laberweinting **Hl. Messe:** Paktistenbund für + Mitglied Josef Retzer

**Freitag, 27.09. Hl. Vinzenz von Paul, Priester und Ordensgründer (w)**

6.00 Grafentraubach **Morgenlob und eucharistische Anbetung**  
19.00 Grafentraubach **Hl. Messe:** für verstorbene Mitglieder der  
Allerseelenbruderschaft

**Samstag, 28.09. der 25. Woche im Jahreskreis (g)**

*Caritas-Kollekte*

6.00 Laberweinting **Morgenlob und eucharistische Anbetung**  
19.00 Hofkirchen **Vorabendmesse:** Pfarrgottesdienst

*Lektorin: Antonia Danzer*

**26. Sonntag im Jahreskreis: B**

1. Lesung: Numeri 11,25-29  
2. Lesung: Jakobus 5,1-6  
Evangelium:  
Markus 9,38-43.45.47-48



Wer euch auch nur einen Becher Wasser zu trinken gibt, weil ihr zu Christus gehört – Amen, ich sage euch: Er wird gewiss nicht um seinen Lohn kommen. Wer einem von diesen Kleinen, die an mich glauben, Ärgernis gibt, für den wäre es besser, wenn er mit einem Mühlstein um den Hals ins Meer geworfen würde.

**Sonntag, 29.09. 26. SONNTAG IM JAHRESKREIS (g)**

*Caritas-Kollekte*

6.00 Laberweinting **Morgenlob und eucharistische Anbetung**  
8.30 Grafentraubach **Hl. Messe:** Pfarrgottesdienst  
Familie Auer für + Eltern und Verwandte

*Lektor: Willibald Dimpfl*

10.00 Laberweinting **Hl. Messe und Erntedankfest:**  
Familie Wacker für + Eltern und Schwester  
Georgine Knott für + Eltern und Verwandtschaft

*Lektorin: Karolina Zellmeier*

15.00 Haader **Barmherzigkeitsrosenkranz**

**AUS DER PFARREI Laberweinting**

Wir gedenken der Verstorbenen des Monats September in der Messfeier  
am 05.09.2024 um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche:

*Philomena Fellermeier, Helene Essl, Christine Baumann, Ingeborg Nadler, Adolf  
Baumann, Manfred Amann, Klaus Hügel, Georg Glöbl, Elsbeth Roßberger, Rosa  
Zellmer, Eleonora Blaschke, Erna Müller, Siegfried Bäumel, Gottfried Hundham-  
mer, Ida Pelz*

Kirchenrechnungen 2023

Die Kirchenrechnungen von Laberweinting, Haader, Eitting, Franken und Neuhofen  
sind beschlossen und liegen ab 03. September für zwei Wochen während der Büro-  
zeiten zur Einsicht auf.

Das Pfarrbüro und Pfarrer George im Pfarrhaus erreichen Sie unter fol-  
gender Nummer: 08772 / 5166, Öffnungszeiten Pfarrbüro Laberweinting:  
Dienstag und Donnerstag von 9 - 11 Uhr, Freitag von 14-16 Uhr.

Öffnungszeiten Pfarrbüro Grafentraubach: Mittwoch von 7.30 - 10.30  
Uhr und Donnerstag von 7.30 – 11.30 Uhr, Telefon 08772 / 915397.